



DESIGNING GOOD LIFE

Hand Mixer

DELIGHTFUL
400 W

Effortless whipped cream and fluffy meringue in an instant

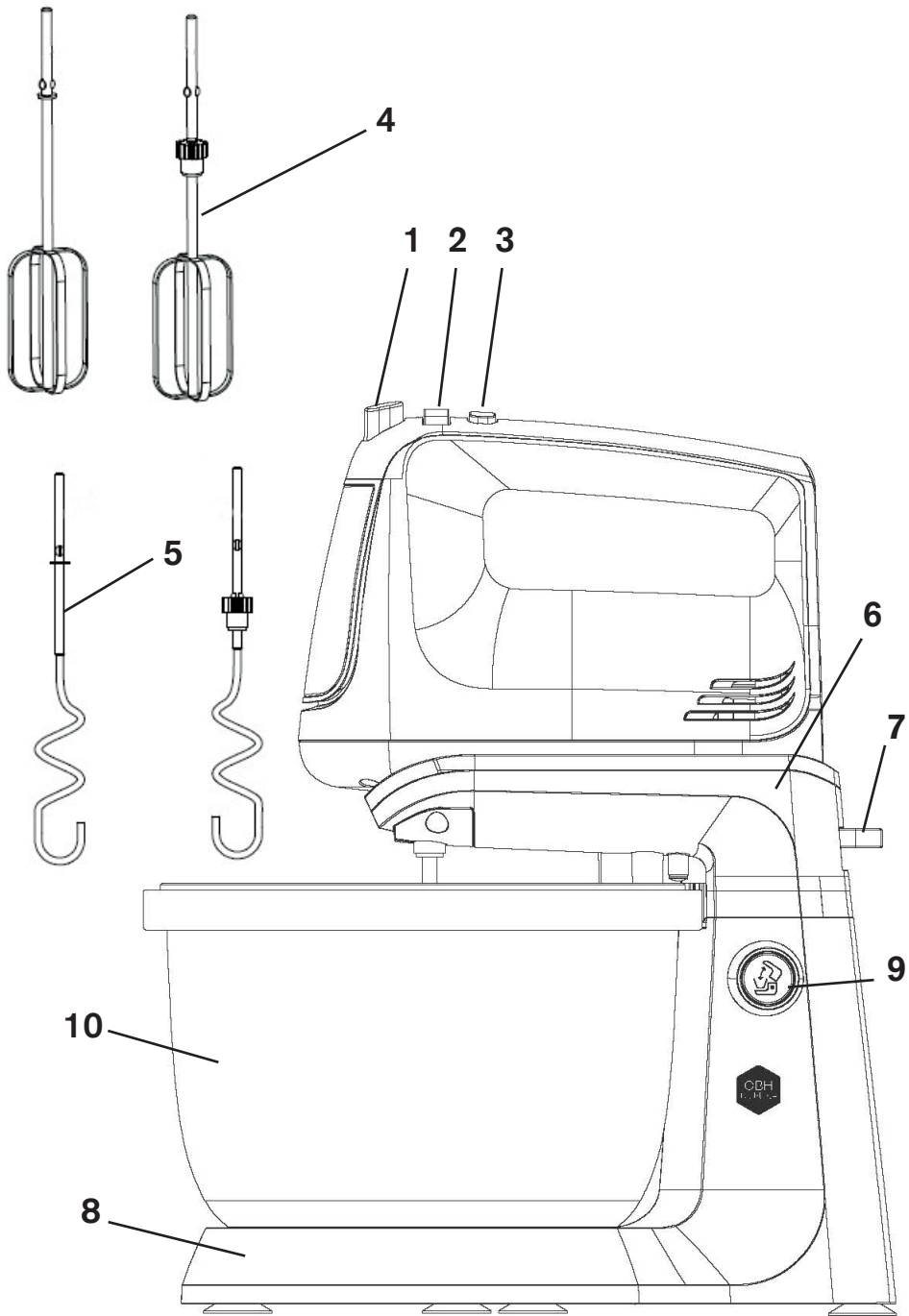


Making good!



| | | |
|--|-------------|----------------|
| Bruksanvisning – svenska | sida | 4 – 8 |
| Brugsanvisning – dansk | side | 9 – 14 |
| Bruksanvisning – norsk..... | side | 15 – 20 |
| Käyttöohjeet – suomi | sivu | 21 – 26 |
| Instruction manual – english..... | page | 27 – 31 |







Säkerhetsanvisningar

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 220-240 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten vid uppehåll i användandet, om problem uppstår, efter användning, när det sätts på eller tas av delar från apparaten samt innan rengöring och underhåll.
4. Apparaten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor.
5. Apparaten får inte användas av barn. Förvara apparaten och dess sladd utom barns räckhåll.
6. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn. Barn ska hållas under uppsyn så att det inte leker med apparaten.
7. Denna apparat kan användas av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt och att de är medvetna om möjliga risker.
8. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
9. Sätt aldrig apparaten på eller i närheten av kokplattor, öppen eld eller liknande.
10. Apparaten får endast användas under uppsyn.
11. Apparaten är endast avsedd att användas för tillberedning av olika livsmedel.
12. Apparaten får inte användas kontinuerligt utan paus. Maximal användningstid: 10 minuter. Vänta minst 30 minuter innan apparaten används igen.





13. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
14. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
15. Apparaten är endast för privat bruk.
16. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.

Innan användning

Elvispens lösa delar (vispar och degkrokar) samt bunke diskas enligt instruktionerna under "Rengöring och underhåll".

Apparatens delar

1. Eject-knapp för att lossa vispar och degkrokar från elvispen
2. Hastighetsväljare 0-5
3. Turboknapp
4. Vispar
5. Degkrokar
6. Visphållare
7. Frigöringsknapp - elvisp
8. Hållare för bunke
9. Knapp för att lyfta och sänka visphållaren
10. Bunke 3,4 liter

Så används elvispen

Användning med vispar

Montera visparna på undersidan av elvispen. Vispen med plastmarkering ska placeras i det lilla hålet och vispen med metallring i det stora. Tryck på knappen (9) med symbolen och vinkla visphållaren uppåt. Placera sedan elvispen i visphållaren genom föra in vispskaften i hålen och därefter trycka ner bakersta delen av elvispen tills den klickar på plats. Var noga med att elvispen sitter fast i visphållaren.

Häll ingredienserna i bunken. För att uppnå bästa resultat börjar man med de flytande ingredienserna och därefter de torra. Sätt bunken i hållaren och tryck





på knappen samtidigt som visphållaren förs ner i vågrät position.

Ställ hastighetsväljaren på 0 och sätt i kontakten, elvispen är nu klar att använda.

Starta alltid på hastighet 1. Bunken roterar under användning för att försäkra att bunkens hela innehåll blir jämnt vispat.

Användning med degkrokar

Montera degkrokarna på undersidan av elvispen. Degkroken med plastmarkering ska placeras i det lilla hålet och vispen med metallring i det stora. Tryck på knappen (9) med symbolen och vinkla visphållaren uppåt. Placera sedan elvispen i visphållaren genom föra in skaften i hålen och därefter trycka ner bakersta delen av elvispen tills den klickar på plats. Var noga med att elvispen sitter fast i visphållaren.

Det är viktigt att de placeras i rätt hål så att inte degen arbetar sig upp för skaften under användning.

Använd inte elvispen i mer än 10 minuter åt gången och låt den därefter vila i ca 30 minuter innan nästa användning.

Om elvispen används utan den medföljande konsolen håller man i elvispens handtag när visparna/degkrokarna placeras i det som ska blandas/vispas. Med tummen kan man nu välja hastighet genom att skjuta knappen åt höger eller vänster, även under pågående vispning. Visparna/degkrokarna förs runt i bunken så att hela bunkens innehåll vispas/blandas jämnt.

För att undvika stänk ska visparna hela tiden hållas nere i bunkens innehåll. Stäng av elvispen innan visparna lyfts upp från innehållet.

OBS! Visparna och degkrokarna ska kunna arbeta obehindrat i det som ska vispas/blandas, annars kan motorn bli överhettad.

Vilken hastighet?

Hastighet 1-4: Blandning av torra ingredienser med vätskor. Vispning av såser och krämer och mosning av grönsaker. Kakdegar eller tyngre deg blandas med hjälp av degkrokarna. Vispning av smör och socker.

Hastighet 3-5: Vispning av grädde, hela ägg och äggvitor samt vid blandning av färs och blandning av lätta degar.

Turbo: För extra snabb vispning i korta perioder. Turbofunktionen ökar tillfälligt hastigheten på vald inställning.





Efter användning

Ställ hastighetsväljaren på 0 och dra ur kontakten. Tryck på knappen (9) med symbolen samtidigt som visphållarens höjs till 45° position. Tryck därefter på eject-knappen på elvispen så att vispar/degkrokar frigörs. Var uppmärksam på att eject-knappen endast kan aktiveras när hastighetsväljaren står i position 0.


Ta bort elvispen från visphållaren genom att trycka frigöringsknappen bak på elvisphållaren neråt och därefter lyfta elvispen från hållaren. Ta bort bunken från hållaren och delarna är nu klara att rengöras.

Rengöring och underhåll

Vispar, degkrokar och bunke diskas i varmt vatten och lite diskmedel, eller i diskmaskinen. Själva elvispen och konsolen torkas av med en trasa, eventuellt fuktad med lite vatten och diskmedel. Torka efter med en torr trasa eller lite hushållspapper. Undvik starka rengöringsmedel och redskap som kan repa eller matta ner ytan.

Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt  med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

OBH Nordicas BEGRÄNSADE GARANTI

Garantin

OBH Nordica garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras.

Denna tillverkarens kommersiella garanti omfattar alla kostnader relaterade till att återställa den bevisat defekta produkten så att den överensstämmer med originalspecifikationerna via reparation eller ersättning av eventuellt defekta delar samt nödvändig arbetsinsats. Efter OBH Nordicas gottfinnande kan en ersättningsprodukt tillhandahållas istället för att reparera den defekta produkten. OBH Nordicas enda skyldighet, och din exklusiva gottgörelse enligt den här garantin, är begränsad till sådan reparation eller ersättning.

Villkor och undantag

OBH Nordica har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Den defekta produkten kan returneras till inköpsbutiken.

Den här garantin gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, underlåtenhet, misslyckande med att följa OBH Nordicas instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig





emballering av ägaren eller felhantering av ett transportföretag. Den omfattar inte heller normalt slitage, underhåll, eller ersättning av förbrukningsartiklar och inte heller följande:

- användning av fel typ av vatten eller förbrukningsartikel
- mekaniska skador, överbelastning
- skador eller dåliga resultat som specifikt beror på fel spänning eller frekvens, jämfört med vad som är angivet i produkt-ID:et eller i specifikationen
- vatten, damm eller insekter som har trängt in i produkten
- kalkavlagringar (all kalkborttagning måste ske i enlighet med bruksanvisningen)
- skador till följd av blixtnedslag eller strömavbrott
- skador på glas- eller porslinskomponenter i produkten
- olyckor som brand, översvämning osv.
- professionell eller kommersiell användning

Lagstadgade konsumenträttigheter

OBH Nordicas kommersiella garanti påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter och inte heller de rättigheter som inte kan exkluderas eller begränsas eller rättigheter mot den återförsäljare från vilken konsumenten köpte produkten. Den här garantin ger konsumenten specifika juridiska rättigheter och denne kan även ha andra lagenliga rättigheter som kan variera från land till land. Konsumenten kan efter eget gottfinnande hävda sådana rättigheter.

Dessa instruktioner finns även tillgängliga på vår hemsida www.obhnordica.se.

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Tel 08-629 25 00
www.obhnordica.se

Tekniska data

OBH Nordica 6783, 6791
220-240V ~, 50 Hz
400 W
5 hastigheter samt turbofunktion
Vispar och degkrokar i rostfritt stål
Bunke och stativ



Rätt till löpande ändringar förbehålles.





Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 220-240 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved forstyrrelser i brugen og efter brug, når dele sættes på eller tages af apparatet samt før rengøring og vedligeholdelse.
4. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker.
5. Apparatet må ikke anvendes af børn. Sørg for at apparat og ledning er uden for børns rækkevidde.
6. Børn må ikke rengøre og vedligeholde apparatet. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
7. Dette apparat kan anvendes af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
8. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
9. Sæt aldrig apparatet på eller i nærheden af kogeplader, åben ild eller lignende.
10. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
11. Apparatet bør kun anvendes til tilberedning af levnedsmidler.
12. Apparatet må ikke anvendes kontinuerligt uden pause. Maksimal anvendelsestid: 10 minutter,





- vent derefter mindst 30 minutter, inden apparatet tages i brug igen.
13. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
 14. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæbrydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
 15. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
 16. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.

Før ibrugtagning

Elmikserens dele (piskeris og dejkroge) samt skål vaskes ifølge instruktionerne under "Rengøring og vedligehold".

Apparatets dele

1. Udløserknap til at løsne piskeris og dejkroge fra elmikseren
2. Hastighedsvælger 0-5
3. Turboknap
4. Piskeris
5. Dejkroge
6. Holder til piskeris
7. Frigørelsesknap - elmikser
8. Holder til skål
9. Knap til at hæve og sænke holderen
10. Skål 3,4 liter





Sådan bruges elmikseren

Brug med piskeris

Sæt piskerisene på undersiden af elmikseren. Piskeriset med plastmarkeringen skal sættes i det lille hul og piskeriset med metalringen i det store. Tryk på knappen (9) med symbolet, og peg holderen opad. Placer derefter elmikseren i holderen ved at føre skaftet på den ned i hullet og derefter trykke den bageste del af elmikseren ned, indtil den klikker på plads. Kontroller omhyggeligt, at elmikseren sidder korrekt fastgjort.

Hæld ingredienserne i skålen. Det bedste resultat opnås ved at starte med de flydende ingredienser og derefter de tørre. Sæt skålen i holderen, og tryk på knappen, samtidig med at holderen føres ned i vandret position.

Sæt hastighedsvælgeren på 0 og tilslut strøm, hvorefter elpiskeren er klar til brug.

Start altid på hastighed 1. Skålen roterer under brug for at sikre, at hele skålens indhold piskes jævnt.

Brug med dejkroge

Sæt dejkrogene på undersiden af elmikseren. Dejkrogen med plastmarkeringen skal sættes i det lille hul og piskeriset med metalringen i det store. Tryk på knappen (9) med symbolet, og peg holderen opad. Placer derefter elmikseren i holderen ved at føre skaftet på den ned i hullet og derefter trykke den bageste del af elmikseren ned, indtil den klikker på plads. Kontroller omhyggeligt, at elmikseren sidder korrekt fastgjort.

Det er vigtigt, at de placeres i det korrekte hul, så dejen ikke arbejder sig op ad skaftet under brug.

Brug ikke elmikseren i mere end 10 minutter ad gangen, og lad den derefter hvile i ca. 30 minutter før næste brug.

Hvis elmikseren benyttes uden den medfølgende konsol, holdes der fast i elmikserens håndtag, når piskeris/dejkroge sættes ned i det, der skal blandes/piskes. Med tommelfingeren kan man nu vælge hastighed ved at skubbe knappen til højre eller venstre, også under brug. Piskerisene/dejkrogene føres rundt i skålen, så hele skålens indhold piskes/blandes jævnt.

For at undgå stænk skal piskerisene hele tiden holdes nede i skålens indhold. Sluk for elmikseren, inden piskerisene løftes op fra indholdet.

OBS! Piskerisene og dejkrogene skal kunne arbejde uhindret i det, der skal piskes/blandes, da motoren ellers kan blive overophedet.





Hvilken hastighed?

Hastighed 1-4: Blanding af tørre ingredienser med væske. Piskning af saucer og cremer og mosning af grøntsager. Kagedej eller tungere dej blandes ved hjælp af dejkrogene. Piskning af smør og sukker.

Hastighed 3-5: Piskning af fløde, hele æg og æggebliver samt ved blanding af fars og blanding af lette deje.

Turbo: Til ekstra hurtig piskning i korte perioder. Turbofunktionen øger midlertidigt hastigheden på valgt indstilling.

Før ibrugtagning

Sæt hastighedsvælgeren på 0 og træk kontakten ud. Tryk på knappen (9) med symbolet, samtidigt med at holderen hæves til position i 45°. Tryk derefter på eject-knappen på elmikseren for at frigøre piskere/dejkroge. Vær opmærksom på, at eject-knappen kun kan aktiveres, når hastighedsvælgeren står i position 0.

Tag elmikseren af holderen ved at trykke frigøringsknappen bag på holderen nedad og derefter løfte elmikseren af holderen. Tag skålen væk fra holderen, hvorefter delene nu er klar til rengøring.

Rengøring og vedligeholdelse

Piskere, dejkroge og skål vaskes i varmt vand tilsat lidt opvaskemiddel eller i opvaskemaskine. Selve elmikseren og konsollen aftørres med en klud, der eventuelt er fugtet med lidt vand og opvaskemiddel. Tør efter med en tør klud eller køkkenrulle. Undgå stærke rengøringsmidler og redskaber, der kan ridse overfladen eller gøre den mat.

Bortskaffelse af udtjent apparat



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsstation.

OBH Nordica BEGRÆNSET GARANTI

Garantien

OBH Nordica yder garanti på dette produkt mod nogen produktionsfejl i materialer eller kvalitet op til 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, startende fra den oprindelige købs- eller leveringsdato.

Producentens kommercielle garanti dækker alle omkostninger i forbindelse med udbedring af det dokumenterede defekte produkt, så det stemmer overens med de originale specifikationer, gennem reparation eller udskiftning af eventuelle fejlbehæftede dele og den nødvendige arbejdskraft. Efter OBH





Nordicas skøn kan produktet erstattes af andet produkt frem for reparation af defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpligtelse og din eksklusive løsning under denne garanti er begrænset til en sådan reparation eller erstatning.

Betingelser & undtagelser

OBH Nordica er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte et produkt, hvortil der ikke hører gyldigt købsbevis. Det defekte produkt kan returneres til købsstedet.

Denne garanti gælder kun for produkter, der er købt til hjemmebrug og dækker ikke skade, der måtte opstå som følge af forkert brug, misligholdelse, manglende overholdelse af OBH Nordicas instruktioner eller en modifikation eller uautoriseret reparation af produktet, fejlagtig indpakning fra ejerens side eller fejlhåndtering under forsendelse. Garantien dækker heller ikke normal slitage, vedligeholdelse eller udskiftning af forbrugsdele eller følgende:

- brug af forkert type af vand eller forbrugsvarer.
- mekanisk skade, overbelastning.
- skader eller ringe resultater, som specifikt kan tilskrives forkert spænding eller frekvens som angivet på produkt-ID eller specifikation.
- indtrængen af vand, støv eller insekter i produktet.
- tilkalkning (enhver form for afkalkning skal udføres i henhold til instruktioner for brug).
- skade, der kan tilskrives lyn eller strømstød.
- skade på glas- eller porcelænsdele i produktet.
- ulykker, herunder brand, oversvømmelse osv.
- professionel eller kommerciel brug.

Lovbestemte rettigheder for forbruger

OBH Nordicas kommercielle garanti påvirker ikke de lovbestemte rettigheder en forbruger måtte have eller rettigheder, som ikke kan ekskluderes eller begrænses, ej heller rettigheder over for forhandler, hvorfra forbruger har købt produktet. Denne garanti giver en forbruger specifikke juridiske rettigheder, og forbrugeren kan også have andre juridiske rettigheder, som kan variere fra land til land. Forbrugeren kan hævde alle sådanne rettigheder efter eget skøn.

Disse instruktioner er også tilgængelige på vores hjemmeside www.obhnordica.dk.

OBH Nordica Denmark A/S

2750 Ballerup

Visiting address: Tempovej 27

Phone: +45 43 350 350

Direct: +45 43 350 367

www.obhnordica.dk





Tekniske data

OBH Nordica 6783, 6791

220-240V ~, 50 Hz

400 W

5 hastigheder samt turbofunktion

Piskere og dejkroge i rustfrit stål

Skål og stativ



Ret til løbende ændringer forbeholdes.





Sikkerhet og el- apparater

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 220-240 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det den er beregnet for.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke brukes, hvis det oppstår problemer, når det settes på eller tas av deler fra apparatet og ved rengjøring og vedlikehold.
4. Apparatet må ikke senkes i vann eller andre væsker.
5. Dette apparatet må ikke brukes av barn. Oppbevar apparatet og ledningen utenfor barns rekkevidde.
6. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn. Barn bør være under tilsyn slik at de ikke leker med apparatet.
7. Dette apparatet kan brukes av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunnskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
8. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordet.
9. Sett aldri apparatet på eller i nærheten av kokeplater, åpen ild eller lignende.
10. Apparatet må kun brukes under tilsyn.
11. Apparatet er kun beregnet for tilberedning av ulike matvarer.





12. Apparatet må ikke brukes kontinuerlig uten pause. Maks. brukstid er 10 minutter og deretter en pause på minst 30 minutter før apparatet brukes igjen.
13. Kontroller alltid apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
14. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter (RCD) som ikke overskrider 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.
15. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
16. Hvis produktet brukes til annet enn den er beregnet for og ikke brukes i henhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

Før bruk

Håndmikserens løse deler (visper og eltekroker) samt bolle vaskes i henhold til instruksjonene under «Rengjøring og vedlikehold».

Apparatets deler

1. Eject-knapp for å løsne visper og eltekroker fra håndmikser
2. Hastighetsvelger 0–5
3. Turboknapp
4. Visper
5. Eltekroker
6. Vispholder
7. Utløserknapp – håndmikser
8. Holder for bolle
9. Knapp for å løfte og senke vispholderen
10. Bolle 3,4 liter





Slik bruker du håndmikseren

Bruk med visper

Monter vispene på undersiden av håndmikseren. Vispen med plastmarkeringen skal monteres i det store hullet, og vispen med metallring skal i det lille hullet. Trykk på knappen (9) med symbolet og vinkle vispholderen oppover. Sett deretter håndmikseren i vispholderen ved å føre vispskaftene inn i hullene og deretter trykke ned den bakerste delen av håndmikseren til den klikker på plass. Pass nøye på at håndmikseren sitter fast i vispholderen.

Hell ingrediensene i bollen. For å oppnå best resultat bør du starte med de flytende ingrediensene og deretter ha i de tørre. Sett bollen i holderen og trykk på knappen samtidig som du fører vispholderen ned i vannrett posisjon.

Still hastighetsvelgeren på 0 og sett i kontakten. Nå er håndmikseren klar til bruk.

Start alltid på hastighet 1. Bollen roterer under bruk for å sikre at alt innholdet i bollen blir jevnt vispet.

Bruk med eltekroker

Monter eltekrokene på undersiden av håndmikseren. Eltekroken med plastmarkeringen skal monteres i det store hullet, og eltekroken med metallring skal i det lille hullet. Trykk på knappen (9) med symbolet og vinkle vispholderen oppover. Sett deretter håndmikseren i vispholderen ved å føre skaftene inn i hullene og deretter trykke ned den bakerste delen av håndmikseren til den klikker på plass. Pass nøye på at håndmikseren sitter fast i vispholderen.

Det er viktig å plassere dem i riktig hull, slik at ikke deigen arbeider seg opp etter skaffet under bruk.

Bruk ikke håndmikseren i mer enn 10 minutter om gangen, og la den deretter hvile i ca. 30 minutter før den brukes igjen.

Hvis håndmikseren brukes uten konsollen som følger med, må du holde i håndtaket på håndmikseren når du skal sette ned vispene/eltekrokene i det som skal blandes/vispes. Nå kan du velge hastighet med tommelen ved å skyve knappen mot høyre eller venstre, til og med mens du visper. Vispene/eltekrokene føres rundt slik at alt innholdet i bollen vispes/blandes jevnt.

For å unngå sprut skal vispene hele tiden holdes nede i innholdet i bollen. Slå av håndmikseren før du løfter opp vispene fra innholdet.

OBS! Vispene og eltekrokene skal kunne arbeide uhindret i det som skal vispes/blandes, ellers kan motoren bli overopphetet.





Hvilken hastighet?

Hastighet 1–4: Blanding av tørre ingredienser med væske. Visping av sauser og kremer og mosing av grønnsaker. Kakedeiger eller tyngre deig blandes med eltekrokene. Visping av smør og sukker.

Hastighet 3–5: Visping av fløte, hele egg og eggehviter samt blanding av farse og blanding av lette deiger.

Turbo: For ekstra rask visping i korte perioder. Turbofunksjonen øker hastigheten midlertidig på valgt innstilling.

Etter bruk

Still hastighetsvelgeren på 0 og dra ut kontakten. Trykk på knappen (9) med symbolet samtidig som vispholderen heves til 45 graders posisjon. Trykk deretter på Eject-knappen på håndmikseren slik at visper/eltekroker løses ut. Merk at du bare kan aktivere Eject-knappen når hastighetsvelgeren står i posisjon 0.

Ta håndmikseren av vispholderen ved å trykke utløserknappen bak på håndmikserholderen nedover og deretter løfte håndmikseren av holderen. Ta bollen av holderen. Nå er delene klare til rengjøring.

Rengjøring og vedlikehold

Visper, eltekroker og bolle vaskes i varmt vann og litt oppvaskmiddel, eller i oppvaskmaskinen. Tørk av selve håndmikseren og konsollen med en klut, eventuelt fuktet med litt vann og oppvaskmiddel. Tørk etter med en tørr klut eller litt tørkepapir. Unngå sterke rengjøringsmidler og redskaper som kan ripe eller matte ned overflaten.

Kassering av brukt apparat



Loven krever at elektriske og elektroniske apparater skal samles inn, og at deler av apparatene gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal avleveres på en kommunal gjenvinningsstasjon.

BEGRENSET GARANTI for OBH Nordica

Garantien

OBH Nordica garanterer at dette produktet vil være fritt for produksjonsfeil i materialer eller arbeid i 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, fra og med kjøpsdato eller leveringsdato.

Denne produsentens kommersielle garanti dekker alle kostnader knyttet til gjenoppretting av bevist defekt produkt, slik at det samsvarer med de opprinnelige spesifikasjonene, gjennom reparasjon eller bytting av eventuelle deler samt nødvendig arbeid. OBH Nordica kan velge å bytte ut produktet med





et erstatningsprodukt i stedet for å reparere et defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpliktelse og den eneste løsningen du tilbys ifølge denne garantien, er begrenset til denne typen reparasjon eller bytte.

Vilkår og unntak

OBH Nordica er ikke forpliktet til å reparere eller erstatte noen produkter der det ikke kan legges frem gyldig kjøpskvittering. Defekt produkt kan leveres tilbake til butikken der det ble kjøpt.

Denne garantien gjelder bare for produkter som er kjøpt og brukt til hjemmebruk og dekker ikke noen typer skader som oppstår som følge av misbruk, uaktsomhet, unnlattelse av å følge OBH Nordicas instruksjoner, eller modifisering eller uautorisert reparasjon av produktet, feil pakking fra eier eller feilbehandling fra eventuell transportør. Den dekker heller ikke normal bruksslitasje, vedlikehold eller bytting av forbruksdeler, eller følgende:

- bruk av feil type vann eller forbruksdeler
- mekaniske skader, overbelastning
- skader eller dårlige resultater, særlig på grunn av feil spenning eller frekvens, som stemplet på produkt-IDen eller spesifikasjonen
- inntrenging av vann, støv eller insekter i produktet
- kalkavleiring (eventuell avkalking må utføres i henhold til brukerveiledningen)
- skade som følge av lynnedslag eller spenningssvingninger
- skade på eventuelle glass- eller porselenselementer i produktet
- ulykker, blant annet brann, oversvømmelse osv.
- profesjonell eller kommersiell bruk

Lovbestemte forbrukerrettigheter

OBH Nordicas kommersielle garanti får ingen innvirkning på de lovbestemte rettighetene forbrukere kan ha, eller andre rettigheter som ikke kan utelates eller begrenses, eller rettigheter i forhold til forhandleren som forbrukeren kjøpte produktet fra. Denne garantien gir forbrukeren bestemte juridiske rettigheter, og forbrukeren kan også ha andre juridiske rettigheter som kan variere fra land til land. Forbrukeren kan hevde slike rettigheter etter eget skjønn.

Disse instruksjonene er også tilgjengelig på vår hjemmeside www.obhnordica.no.

Groupe SEB Norway AS

Lilleakerveien 6d, plan 5
0216 Oslo
Norge
Telephone: +47 22 96 39 30
www.obhnordica.no





Tekniske data

OBH Nordica 6783, 6791

220-240V ~, 50 Hz

400 W

5 hastigheter samt turbofunksjon

Visper og eltekroker i rustfritt stål

Bolle og stativ



Retten til fortløpende endringer forbeholdes.





Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 220-240 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina toimintahäiriön yhteydessä, laitteen käytön jälkeen, laitteen osia kiinnitettäessä tai irrotettaessa sekä ennen puhdistusta ja huoltoa.
4. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
5. Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Pidä laite ja sen liitosjohto lasten ulottumattomissa.
6. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.
7. Laitetta voivat käyttää henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, mikäli käyttö tapahtuu valvotusti tai heitä on opetettu käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja he tiedostavat käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
8. Varmista, ettei liitosjohto riipu pöydän reunan yli.
9. Älä sijoita laitetta keittolevyille tai keittolevyn, avotulen tai muun lämmönlähteen läheisyyteen.
10. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
11. Laite on tarkoitettu ainoastaan elintarvikkeiden valmistukseen.
12. Laitetta ei saa käyttää yhtäjaksoisesti ilman taukoa. Laitetta saa käyttää yhtäjaksoisesti enintään 10 minuutin ajan, minkä jälkeen on





- pidettävä vähintään 30 minuutin tauko.
13. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto ja pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Jos liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.
 14. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
 15. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
 16. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, laitteen käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata tuotteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.

Ennen käyttöä

Sähkövatkaimen irtonaiset osat (vispilät ja taikinakoukut) sekä kulho pestään Puhdistus ja hoito -kohdassa kuvatulla tavalla.

Laitteen osat

1. Painike vispilöiden ja taikinakoukkujen irrottamiseksi sähkövatkaimesta
2. Nopeudenvälitsin 0–5
3. Turbopainike
4. Vispilät
5. Taikinakoukut
6. Vatkaimen pidike
7. Vapautuspainike, sähkövatkain
8. Kulhon pidike
9. Painike vatkaimen pidikkeen nostamiseksi ja laskemiseksi
10. Kulho, 3,4 litraa

Sähkövatkaimen käyttö

Käyttö vispilöiden kanssa

Kiinnitä vispilät sähkövatkaimen alaosaan. Muovisella merkillä varustettu vispilä menee pieneen aukkoon. Metallirenkaalla varustettu vispilä menee suureen aukkoon. Paina painiketta (9), jossa näkyy symboli, ja käännä vatkaimen





pidikettä ylöspäin. Aseta tämän jälkeen vatkein pidikkeeseen asettamalla vispilöiden varret aukkoon ja painamalla vatkaimen takaosaa alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen. Varmista, että sähkövatkain on kunnolla kiinni pidikkeessään.

Kaada ainekset kulhoon. Saavutat parhaat tulokset kaatamalla ensin nestemäiset ja niiden jälkeen kuivat ainekset. Aseta kulho pidikkeeseen. Paina painiketta samalla kun asetat vatkaimen pidikkeen vaakasuoraan asentoon.

Aseta nopeudenvälisin 0-asentoon ja työnnä pistoke sähköpistorasiaan. Sähkövatkain on nyt käyttövalmis.

Aloita aina nopeudella 1. Kulho pyörii käyttämisen aikana, jotta sen koko sisältö sekoittuu tasaisesti.

Käyttö taikinakoukkujen kanssa

Kiinnitä taikinakoukut sähkövatkaimen alaosaan. Muovisella merkillä varustettu taikinakoukku menee pieneen aukkoon. Metallirenkaalla varustettu taikinakoukku menee suureen aukkoon. Paina painiketta (9), jossa näkyy symboli, ja käännä vatkaimen pidikettä ylöspäin. Aseta tämän jälkeen vatkein pidikkeeseen asettamalla varret aukkoon ja painamalla vatkaimen takaosaa alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen. Varmista, että sähkövatkain on kunnolla kiinni pidikkeessään.

Ne täytyy asettaa oikeisiin aukkoihin, jotta taikina ei nouse ylöspäin vartta pitkin käyttämisen aikana.

Käytä sähkövatkainta korkeintaan 10 minuuttia kerrallaan. Anna sen tämän jälkeen jäähtyä noin 30 minuuttia ennen seuraavaa käyttökertaa.

Jos sähkövatkainta käytetään ilman mukana toimitettua konsolia, pidä kiinni sähkövatkaimen kahvasta, kun vispilät tai taikinakoukut asetetaan vatkattavaan tai sekoitettavaan aineeseen. Nyt voit valita nopeuden peukalolla siirtämällä painiketta oikealle tai vasemmalle silloinkin, kun vatkaaminen on meneillään. Siirrä vispilöitä/taikinakoukkuja kulhon ympäri, jotta sen sisältö sekoittuu tasaisesti.

Pidä vispilät koko ajan painettuina kulhon sisältöön, jotta vältät roiskumisen. Katkaise virta sähkövatkaimesta ennen vispilöiden nostamista ulos kulhon sisällöstä.

HUOM! Vispilöiden ja taikinakoukkujen tulee pyöriä vaivattomasti vatkattavassa tai sekoitettavassa aineksessa, sillä vatkaimen moottori saattaa muussa tapauksessa ylikuumentua.

Mikä nopeus kannattaa valita?

Nopeus 1–4: Kuivien ainesten sekoittaminen nesteisiin. Kastikkeiden vispaaminen, vihannesten soseuttaminen. Kakkutaikinat sekoitetaan ja





raskaammat taikinat vaivataan käyttämällä taikinakoukkuja. Voin ja sokerin vaahdottaminen.

Nopeus 3–5: Kerman, kokonaisten kananmunien ja valkuaisten vaahdottaminen, jauhelihataikinan ja keveiden taikinoiden vaivaaminen.

Turbotoiminto: Erittäin voimakkaaseen lyhytaikaiseen vatkaamiseen. Turbotoiminnon valitseminen kasvattaa valittua nopeutta tilapäisesti.

Käytön jälkeen

Aseta nopeudenvälitsin 0-asentoon ja irrota pistoke sähköpistorasiasta. Paina painiketta (9), jossa näkyy symboli. Nosta vatkaimen pidike 45 asteen kulmaan. Paina sähkövatkaimen poistopainiketta, jotta vispilät tai taikinakoukut irtoavat. Poistopainiketta saa painaa vain silloin, kun nopeudenvälitsin on 0-asennossa.

Irrota sähkövatkain pidikkeestä painamalla pidikkeen takaosassa näkyvää vapautuspainiketta ja nostamalla sähkövatkain irti pidikkeestä. Poista kulho pidikkeestä. Osat voidaan nyt puhdistaa.

Puhdistus ja kunnossapito

Vispilät, taikinakoukut ja kulho pestään käyttämällä lämmintä vettä ja astianpesuainetta. Ne voidaan myös pestä astianpesukoneessa. Sähkövatkain ja konsoli pyyhitään puhtaiksi liinalla, joka voidaan kostuttaa vedellä ja astianpesuaineella. Kuivaa lopuksi kuivalla liinalla tai talouspyyhkeellä. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai välineitä, jotka saattavat naarmuttaa tai himmentää laitteen pintaa.

Käytetyn laitteen hävittäminen



Lainsäädäntö edellyttää, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään talteen ja niiden osat kierrätetään. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, tulee toimittaa kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

OBH Nordican RAJOITETTU TAKUU

Takuu

OBH Nordica myöntää tälle tuotteelle kahden vuoden takuun kaikkien valmistus- ja materiaalivirheiden varalta. Takuu on voimassa Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa, ja se on voimassa ostopäivästä tai toimituspäivästä alkaen.

Tämä valmistajan kaupallinen takuu kattaa kaikki kustannukset, myös tarvittavat työkustannukset, joita syntyy, kun vialliseksi todettu tuote muutetaan vastaamaan alkuperäistä määrittelyä joko korjaamalla tai vaihtamalla viallinen osa. Viallisen tuotteen korjaamisen sijaan OBH Nordica voi harkintansa mukaan antaa tilalle uuden tuotteen. OBH Nordican ainoa velvoite ja ostajan saama ainoa korvaus rajoittuvat tämän takuun mukaisesti tuotteen korjaukseen tai vaihtoon.





Ehdot ja rajoitukset

OBH Nordica ei ole velvollinen korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta, jonka mukana ei toimiteta asianmukaista ostokuittia. Viallinen tuote voidaan palauttaa liikkeeseen, josta se on ostettu.

Takuu koskee vain tuotteita, jotka ostetaan kotitalouskäyttöön ja joita käytetään kotitalouskäytössä. Takuu ei kata seuraavista syistä syntyneitä vaurioita: väärinkäyttö, huolimattomuus, OBH Nordican ohjeiden noudattamatta jättäminen, tuotteen muuttaminen tai luvaton korjaus, omistajan suorittama virheellinen pakkaaminen tai kuljetusyhtiön huolimaton toiminta. Takuu ei myöskään kata normaalia kulumista, kuluvien osien huoltoa tai vaihtoa eikä seuraavia:

- vääränlaisen veden tai vääränlaisten kuluvien osien käyttö
- mekaaniset vauriot, ylikuormitus
- vauriot tai huonot lopputulokset, joiden syynä on väärä eli tuotetunnisteesta tai teknisistä tiedoista poikkeava jännite tai taajuus
- veden, pölyn tai hyönteisten pääsy tuotteen sisään
- kalkkeutuminen (kalkki tulee poistaa käyttöohjeiden mukaisesti)
- salaman tai virtapiikin aiheuttama vaurio
- tuotteessa olevaan lasiin tai posliiniin muodostunut vaurio
- onnettomuudet, mukaan lukien tulipalo, tulva jne.
- ammattimainen tai kaupallinen käyttö.

Kuluttajan lakisääteiset oikeudet

OBH Nordican kaupallinen takuu ei heikennä kuluttajan mahdollisia lainsäädännöllisiä oikeuksia tai oikeuksia, joita ei voi rajoittaa tai olla huomioimatta, eikä tuotteen myyneen jälleenmyyjän velvoitteita tuotteen omistajaa kohtaan. Tämä takuu antaa kuluttajalle tietyt lakisääteiset oikeudet, ja kuluttajalla voi olla myös muita lakisääteisiä, maittain vaihtelevia oikeuksia. Kuluttajalla on oikeus vedota näihin oikeuksiin harkintansa mukaan.

Ohjeet ovat luettavissa myös kotisivuillamme osoitteessa www.obhnordica.fi.

Groupe SEB Finland OY

Pakkalankuja 6
01510 Vantaa
Finland
Telephone: +358 9 8946 150
www.obhnordica.fi

Tekniset tiedot

OBH Nordica 6783, 6791
220-240V ~, 50 Hz
400 W





5 nopeutta ja turbotoiminto
Vispilät ja taikinakoukut ruostumatonta terästä
Kulho ja teline



Oikeus muutokseen pidätetään.





Safety instructions

1. Read the instruction manual carefully before use, and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 220-240V only, and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply when disorder is experienced, when not in use, when parts are applied or removed from the appliance and before cleaning and maintenance.
4. The appliance must not be immersed into water or other liquids.
5. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
6. Cleaning and user maintenance shall not be made by children. Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
8. Check that the cord is not hanging over the edge of the table.
9. Do not place the appliance on or near hotplates, open fire or the like.
10. The appliance should only be used under supervision.
11. The appliance should only be used for preparation of food.
12. The appliance must not be used continuously without a break. Maximum time of use: 10 minutes, then wait at least 30 minutes before the





- appliance is used again.
13. Always examine appliance, cord and plug for damage before use. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
 14. For additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is recommended. Ask your installer for advice.
 15. The appliance is for domestic use only.
 16. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.

Before use

Wash the mixer's loose parts (whisks and dough hooks) and bowl in accordance with the instructions under "Cleaning and maintenance".

Main components

1. Eject button for removing whisks and dough hooks from the mixer
2. Speed selector 0-5
3. Turbo button
4. Whisks
5. Dough hooks
6. Whisk holder
7. Release button - mixer
8. Holder for bowl
9. Button for raising and lowering the whisk holder
10. 3.4 litre bowl

How to use the mixer

Use with whisks

Use with whisks

Fit the whisks to the underside of the mixer. Insert the whisk with the plastic marking into the small hole. Insert the whisk with a metal ring into the large hole. Press the button (9) with the symbol and angle the whisk holder upwards.





Then place the mixer in the whisk holder by inserting the whisk shaft into the holes and then pushing the rear section of the mixer until it clicks into place. Make sure the mixer is firmly positioned in the whisk holder.

Pour the ingredients into the bowl. To achieve the best results, begin with the liquid ingredients and then the dry ingredients. Place the bowl in the holder and press the button as the whisk holder is lowered into the horizontal position.

Set the speed selector to 0 and plug in the mixer; it is now ready for use.

Always start on speed 1. The bowl will rotate during use to ensure all the ingredients in the bowl are mixed evenly.

Use with dough hooks

Fit the dough hooks to the underside of the mixer. Insert the dough hook with the plastic marking into the small hole. Insert the whisk with a metal ring into the large hole. Press the button (9) with the symbol and angle the whisk holder upwards. Then place the mixer in the whisk holder by inserting the shaft into the holes and then pushing the rear section of the mixer until it clicks into place. Make sure the mixer is firmly positioned in the whisk holder.

It is important that they are placed in the correct holes so that the dough does not work its way up the shaft during use.

Do not use the mixer for more than 10 minutes at a time and then allow it to rest for around 30 minutes before using it again.

If the mixer is used without the accompanying console, hold the mixer handle when lowering the whisks/dough hooks into the ingredients to be mixed/whisked. You can now use your thumb to change the speed by pushing the button left or right, even during whisking. Move the whisks/dough hooks around the bowl to ensure all the ingredients are whisked/mixed evenly.

To avoid splashes, always keep the whisks down within the contents of the bowl. Switch off the mixer before removing the whisks from the contents.

NOTE! The whisks and dough hooks must be able to run unhindered in the ingredients being whisked/mixed, otherwise the motor will overheat.

What speed?

Speed 1-4: Mixing dry ingredients with liquids. Whisking sauces and creams and mashing vegetables. Cake batters or heavier doughs can be mixed using the dough hooks. Whisking butter and sugar.

Speed 3-5: Whipping cream, beating whole eggs and egg whites and for mixing minced meat and light doughs.

Turbo: For extra quick whisking in short bursts. The turbo function temporarily increases the speed of the selected setting.





After use

Set the speed selector to 0 and unplug. Press the button (9) with the symbol at the same time as raising the whisk holder to a 45° position. Then press the eject button on the mixer to release the whisks/dough hooks. Be aware that the eject button can only be activated when the speed selector is in position 0.

Remove the mixer from the whisk holder by pressing down the release button at the rear of the whisk holder and then lifting the mixer off the holder. Remove the bowl from the holder. The parts can now be cleaned.

Cleaning and maintenance

Wash the whisks, dough hooks and bowl in hot, soapy water or in a dishwasher. The actual mixer and console can be wiped with a cloth, moistened with a little water and washing-up liquid, if necessary. Wipe dry with a dry cloth or a piece of kitchen roll. Do not use abrasive cleaners and tools that may scratch or dull the surface.

Disposing of the appliance



By law, electrical and electronic equipment must be collected for the recycling of components. Electrical and electronic equipment marked with the waste management symbol must be disposed of at a municipal recycling point.

OBH Nordica LIMITED GUARANTEE

The Guarantee

OBH Nordica guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during 2 years within Sweden, Norway, Denmark and Finland, starting from the initial date of purchase or delivery date.

This manufacturer's commercial guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At OBH Nordica's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. OBH Nordica's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

OBH Nordica shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. The defective product may be returned to the store of purchase.

This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow OBH Nordica instructions, or a modification





or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- mechanical damages, overloading
- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification
- ingress of water, dust or insects into the product
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damage as a result of lightning or power surges
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- accidents including fire, flood, etc
- professional or commercial use

Consumer Statutory Rights

OBH Nordica's commercial guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

These instructions are also available on our website www.obhnordica.com.

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5
SE-172 66 Sundbyberg
Phone.: +46 08-629 25 00
www.obhnordica.com

Technical Data

OBH Nordica 6783, 6791
220-240V ~, 50 Hz
400 W
5 speed settings and turbo function
Stainless steel whisks and dough hooks
Bowl and stand



We reserve the right to make changes without notice.





SE / JG / 6783_6791 / 260118

